

Inhalt

I

- 6 Baladă de pierdere
7 Ballade vom Verlorensein
- 8 Lentilă
9 Linse
- 10 Călătoria
11 Die Reise
- 12 Actorul
13 Der Hauptakteur
- 14 Apoteoza orbilor
15 Die Apotheose der Blinden
- 16 Viața de artist
17 Künstlerleben
- 18 Ceaiul
19 Der Tee
- 20 Grîu păzit de maci
21 Mohnblumen bewachen das Kornfeld
- 22 Soare închiriat
23 Gemietete Sonne
- 24 Capra contemporană
25 Die zeitgenössische Ziege
- 26 Ceasornicarul
27 Der Uhrmacher
- 28 Oraș cu pînze
29 Stadt mit Segeln
- 30 Pești
31 Fische

32	Buldozerul
33	Der Bulldozer
34	Monolog cu un șoarece
35	Monolog mit einer Maus
36	Duminica fără sfârșit
37	Sonntag ohne Ende
38	Comis-voiajorii
39	Die Handelsreisenden
40	Vieți paralele
41	Parallele Leben
42	Între imaginație și umilință
43	Zwischen Traum und Wirklichkeit
44	Dansul pe jăratec
45	Der Tanz auf der Glut
46	Lașitatea de-a scrie versuri
47	Die Feigheit, Gedichte zu schreiben

II

50	Democrația naturii
51	Die Demokratie der Natur
52	Vacile
53	Die Kühe
54	Discurs împotriva revoltei
55	Diskurs gegen die Revolte
56	Descoperirea operei
57	Die Entdeckung des Kunstwerks

- 58 Şansonetă
59 Chanson
- 60 Portret
61 Porträt
- 62 La vin scăzut
63 Bis zur Neige
- 64 Astăzi nu
65 Heute nicht
- 66 Disparația unui figurant
67 Das Verschwinden des Statisten
- 68 Vîrsta zeilor
69 Das göttliche Alter
- 70 La berărie
71 In der Bierstube
- 72 Lecția de geografie
73 Geographielektion
- 74 Peron
75 Am Bahnsteig

III

- 78 Revelația evadatului
79 Die Offenbarung des Entflohenen
- 80 Valsul Ierihonului
81 Der Jerichowalzer
- 82 De rerum naturae
83 De rerum naturae

84	Fiți liniștiți
85	Ruhig Blut
86	Elegia butoiului
87	Elegie auf ein Weinfäß
88	Trista deturnare a sinucigașului
89	Die traurige Entführung des Selbstmörders
90	Interviu
91	Interview
92	Pilat – omul
93	Pilatus, der Mensch
94	Vă spun: ticălosul începe să nu mai fie cinstit
95	Ich sag euch, der Schurke ist nicht mehr ehrlich
96	Haltă pe cîmp
97	Halt auf freiem Feld
98	Bach
99	Bach
100	Cîrțițele
101	Die Maulwürfe
102	La zid
103	An der Wand
104	Cină fără sare
105	Ungesalznes Abendmahl
106	Pisica și moartea
107	Die Katze und der Tod
108	Pisica metafizică
109	Die metaphysische Katze
111	Biographische Notiz
113	Nachweise
115	Inhalt